



**លិខិតធានាទូទាត់សំណង ឬ/និងការបាត់បង់ Bank Draft**  
**Letter of Indemnity or/and Lost Bank Draft**

ឈ្មោះ Name .....  
អាសយដ្ឋាន Address .....  
.....  
.....  
លេខទូរស័ព្ទ Telephone No. ....  
កាលបរិច្ឆេទ Date .....

ជម្រាបជូនមកលោក/លោកស្រី:

Dear Sir/Madam,

**Bank Draft លេខ** Bank Draft No. \_\_\_\_\_

ចុះថ្ងៃទី Dated \_\_\_\_\_ ចំនួនទឹកប្រាក់ Amount \_\_\_\_\_

អ្នកទទួលប្រាក់ Payee \_\_\_\_\_

ដកសាច់ប្រាក់នៅ Drawn at American Express Bank, New York

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំសូមជូនដំណឹងស្តីពីការបាត់បង់ Bank Draft ដូចបានរៀបរាប់ជូនខាងលើ និងស្នើសុំឲ្យធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី I/We hereby report the loss of the above-mentioned Bank Draft and would like to request ACLEDA Bank Plc.

ធ្វើការបង្វែរមកវិញនូវចំនួនទឹកប្រាក់នៃ Bank Draft  
To effect a refund of the Bank Draft

ចេញ Bank Draft ថ្មីមួយទៀតជំនួស Bank Draft ដែលបាត់ក្នុងនាមខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ  
To issue a replacement Bank Draft on my/ our behalf

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំយល់ស្រប និងឯកភាពថា រាល់ការបង្វែរសងមកវិញ ឬការចេញ Bank Draft ថ្មីជំនួស អាចមានប្រសិទ្ធភាពបានលុះត្រាតែធនាគារអ្នកដកប្រាក់ មិនទាន់បើកប្រាក់ឲ្យ Bank Draft ដែលបាត់នោះ ។

I/We understand that any refund or issuance of a replacement Bank Draft can only be effected after you have established that the Drawee Bank has not paid the lost Bank Draft.

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំយល់ស្របទៀតថា ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់មានកាតព្វកិច្ចបើកប្រាក់ទៅឲ្យអ្នកទទួលប្រាក់ ( Payee ) ចំពោះ Bank Draft ដែលបាត់ ប្រសិនបើ Bank Draft នោះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យបើកប្រាក់ដោយធនាគារ អេស៊ីលីដា ភីអិលស៊ី ។

I/We are fully aware that the Drawee Bank is obliged to pay the lost Bank Draft if it is presented for payment against the account and risk of ACLEDA Bank Plc.

ក្នុងករណីដែលធនាគារបានធ្វើការបង្វែរសង ឬចេញ Bank Draft ថ្មីជំនួស ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំយល់ព្រម និងទទួលរ៉ាប់រងយ៉ាងពេញលេញ និងឥតកែប្រែ ក្នុងការទូទាត់សំណងខូចខាតទាំងឡាយ ដែលអាចកើតឡើង រួមមាន ៖ រាល់បំណុល, ការទទួលខុសត្រូវ, សកម្មភាព, ការទាមទារ, បណ្តឹងតាមផ្លូវច្បាប់, ការខូចខាតបាត់បង់ និងការចំណាយផ្សេងៗ រួមទាំងរាល់ការចំណាយតាមផ្លូវច្បាប់ និងកាតព្វកិច្ចនានា ដែលទាក់ទងនឹងការបាត់ Bank Draft នោះ ។

In the event that you have made a refund of the Bank Draft to us or have issued a replacement Bank Draft, I/we hereby irrevocably undertake and agree to indemnify you and, at all times, to keep you fully and completely indemnified from and against all liabilities, actions, suits, proceedings, claims, demands, damage, losses, expenses, and costs, including legal costs of whatever nature and all other liabilities of whatever nature or description that may be made, taken, incurred, or suffered by you in relation to or arising from the lost Bank Draft.

.....  
ហត្ថលេខាអ្នកស្នើសុំ  
Applicant's Signature(s)